Porównanie tłumaczeń Jana 17:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jak Mnie wysłałeś na ― świat, i Ja wysłałem ich na ― świat; |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jak Mnie wysłałeś na świat i Ja wysłałem ich na świat |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jak Mnie posłałeś na świat,\* tak Ja ich posłałem\*\* na świat;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jako mnie wysłałeś na świat, i ja wysłałem ich na świat. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jak Mnie wysłałeś na świat i Ja wysłałem ich na świat |

1. 1) <x>500 10:36</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 20:21</x> [↑](#footnote-ref-3)